

# NEMZETISÉGEK BARANYÁBAN

Válogatás a Baranya megyei nemzetiségekkel foglalkozó sajtóközleményekből,  
cikkekből, könyvekből

2007.

## Rövidítések:

HG	= Hrvatski Glasnik
ill.	= illusztrált
NZ	= Neue Zeitung
p.	= pagina (lap)
ÚDN	= Új Dunántúli Napló
VDN	= Vasárnapi Dunántúli Napló

## Tartalom

A BARANYA MEGYEI NEMZETISÉGEKRŐL ÁLTALÁBAN .....	3
HORVÁTOK.....	6
NÉMETEK .....	25
ROMÁK .....	39
SZERBEK.....	45

## A BARANYA MEGYEI NEMZETISÉGEKRŐL ÁLTALÁBAN

BARANYAI Gábor–Tóth József: Nemzetiségi közoktatás Baranya megyében ==  
Tájak, tájegységek, etnikai kisebbségek Közép-Európában : Konferenciakötet / szerk.  
Kupa László. – Pécs : B&D Stúdió, 2007. – p. 222–231.

Premiuo dr. Miklós Füzes == HG. – 17:1 (2007. jan. 7.), 16.  
*Meghalt Füzes Miklós levéltáros, kisebbségkutató.*

M. M.: Jární jár, de nem jut tiszteletdíj a megyei kisebbségi képviselőknek? == ÚDN.  
– 18:7 (2007. jan. 8.), 2.

B. M. V.: Veszélybe kerülhetnek a kisebbségi önkormányzatok. – (Baranyai tükör) ==  
ÚDN. – 18:44 (2007. febr. 14.), 4.  
*Pécsett a korábbi 20 millió Ft-ról 9 millióra kívánják csökkenteni az  
önkormányzatok támogatását.*

Državna i županijske hrvatske liste : Aktualno == HG. – 17:7 (2007. febr. 15.), 3.  
*Országos és a megyei kisebbségi választási névsorok.*

Ani: Fünfkirchen lenkte ein (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:8  
(2007. febr. 23.), 4.  
*Pécsett a korábbi 20 millió Ft-ról 9 millióra kívánják csökkenteni az  
önkormányzatok támogatását.*

MÁTÉ Balázs: Megyei vezetőket választottak a kisebbségek. – (Baranyai tükör) ==  
ÚDN. – 18:64 (2007. márc. 6.), 1., 2.

[CSERI László] Cs. L.: Nincs pénz a kisebbségek új kötetére. – (Baranya) == ÚDN. –  
18:75 (2007. márc. 18.), 3.  
*A Kisebbségkutató Alapítvány legújabb kötetének kiadását sem a város, sem a  
megye nem támogatja.*

MÁTÉ Balázs: Megalakultak az első megyei önkormányzatok = A megyén a  
kisebbségek : Képviselő : Elnököket és alelnököket választottak az új testületek. –  
(Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:78 (2007. márc. 21.), 1., 2. : ill.

MATORICZ Tekla–Ölbei Márton–Szabados Jan: Unser Bildschirm : A mi képernyőnk  
– (Ifjúság – Iskola – Gazdaság) == Népszabadság. – 61:72 (2007. márc. 27.), 20. : ill.  
*Az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója nemzetiségi műsoráról.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:13 (2007. márc. 29.), 15.  
*A Baranya Megyei Kisebbségekért Közalapítvány munkájáról, tisztújító üléséről.*

K. I.: Baranya megyei kisebbségi vezetők jártak a püspöknél. – (Baranyai tükör) ==  
ÚDN. – 18:105 (2007. ápr. 18.), 4.  
*Pécs, 2007. ápr. 17.*

Ké: Kisebbségi fórum az egyházmegyénél == Pécsi Hét. – 17:15 (2007. ápr. 20.), 4.  
*A Baranya megyei kisebbségi önkormányzatok vezetőivel egyeztetett Mayer Mihály megyéspüspök a kisebbségi kultúra ápolása és a nemzetiségi oktatás kérdéseiről.*

MÁTÉ Balázs: Iroda jár a kisebbségeknek : Gesztus : A megye az előirtakon túl is támogatja az önkormányzatokat. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:107 (2007. ápr. 20.), 2.

*A Megyei Önkormányzat több, a kisebbségekkel kapcsolatos döntést is hozott 2007. ápr. 19-i ülésén.*

NYAKA [Szabolcs] Sz.: Kírják németül és horvátul is Pécs város nevét == ÚDN. – 18:114 (2007. ápr. 27.), 1.

Pečuh [Hír] == HG. – 17:19 (2007. máj. 10.), 5.

*Mayer Mihály megyéspüspök fogadta a Baranya megyei kisebbségi önkormányzatok elnökeit.*

Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. I–XVI.

[MÁTÉ Balázs] M. B.: Milliós támogatást adott a megye a kisebbségeknek. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:178 (2007. júl. 2.), 2.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: Mediji manjina??? : Aktualno. == HG. – 17:24 (2007. jún. 14.), 3. : ill.

*Pécs, 2007. jún. 1–2. Konferencia a nemzetiségi médiumok helyzetéről.*

ANGYAL, Ágnes: Kaltenbach: Nestale su nacionalne manjine : Iz Mađarskog tiska == HG. – 17:7 (2007. júl. 5.), 6–7. : ill.

*Riport Kaltenbach Jenő leköszönő kisebbségi ombudsmannal: Eltűntek a kisebbségek a hazai sajtóból.*

CSERI László: A családokban él a nemzetiségi nyelv : Kutatás : A baranyai németek megőrizték származási területeik jellegzetes ételeit, elkészítésükben azonban már viszonylag korán érződött a környezet hatása. Elsősorban a paprika. – (Háttér) == ÚDN. – 18:220 (2007. aug. 13.), 6. : ill.

*A Kisebbségkutató Közalapítvány kutatásáról, amely a Kisebbségek együttélése c. sorozat 8. köteteként jelent meg.*

BARÁTH Árpád: Kik a kirekesztettek, és miért? : A hátrányos megkülönböztetések fenomenológiája Baranya megye kistérségi népességében és közellátásában. – (Szegénység és kirekesztés) == Esély. – 18:5 (2007), 66–98. : ill.

*A bolyi és a villányi körjegyzőség területén. Kisebbségi vonatkozásokkal.*

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Narodnosna kuharica == HG. – 17:45 (2007. nov. 8.), 9. : ill.

*A Kereskedelmi, Idegenforgalmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakiskolában bemutatták a „Baranya megyei kisebbségi konyha” c. kiadványt.*

NYAKA Szabolcs: Akár iskolákat is átvennének a kisebbségek = Pécsi iskolák kisebbségi kézben? : Átvennének : A német és horvát önkormányzat is működtetne intézményt. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:329 (2007. dec. 3.), 1., 4. : ill.

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Manjine u programima i projektima „Pečuh – europska prijestolnica kulture” : Okvirni sporazum == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 3.  
*Az Európa Kulturális Fővárosa program keretében a nemzetiségi programokról és projektekről kötöttek keretszerződést.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:46 (2007. nov. 15.), 12.

*Együtműködési szerződést írtak alá a Menedzsment Központ 2010. és a kisebbségi önkormányzatok a „Város határok nélkül” projektben való részvételről.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 5.

*Kablár János, a pécsi városi kisebbségi tanácsos helyzetelemzése a város kisebbségi oktatásáról.*

# HORVÁTOK

## Baranya megye

[BARICS Ernő] BARIĆ, Ernest: Uzroci asimilacije i kako usporiti asimilaciju Hrvata u Mađarskoj == HK 2007 / ured. Branka Pavić-Blažetin. – Budimpešta : Croatica, 2006. – p. 33–36.

*Az asszimiláció indokai és hogyan lassítható a magyarországi horvátok beolvadása?*

Képes vagyok rá. Akarom, teszem : horvát–magyar együttműködési projekt az esélyegyenlőségért = Mogu, hoću. Znam : projekt hrvatsko–mađarske suradnje na stvaranju jednakih uvjeta / szerk. Pongrácz Éva Zsuzsanna ; ford. Győrvári Gábor. – Pécs : Illyés Gyula Általános Iskola és Óvoda, [2007]. – 240 p. : ill.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] B. P. B.: Skupština baranjskih elektora i izbor kandidata za državnu i županijsku listu == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 4–5. : ill.

*A baranyai horvát elektorok összejelvetelének napirendjén az országos és a megyei lista véglegesítése.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] B. P. B.: Županijska lista – KUD „Tanac” u Baranji == HG. – 17:4 (2007. jan. 25.), 5. : ill.

*A Tanac Néptáncgyűttes is listát indít a Baranya megyei horvát önkormányzati választásokon.*

[FRANKOVICS György] Đuro Franković: Svijećnica (2. Veljače) == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 9.

*Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepe a horvátoknál.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvati načelnici u baranjskim selima == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 6. : ill.

*A Horvát Kisebbségi Önkormányzat vezetői Baranya megyében.*

Podravina == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 5.

*A drávamenti horvátlakta települések falugondnokairól.*

k., t.: Zajedničo razmišljanje o sudbini hrvatskih škola u Podravini == HG. – 17:8 (2007. febr. 22.), 3. : ill.

*A drávamenti iskolák és a horvát nyelvoktatás jövője.*

FRANKOVICS György: Gyógyító-, betegségtől védő szentek a hazai horvátoknál == Barátság. – 14:1 (2007. febr. 15.), 5248–5249. : ill.

BALATINAC, Stipan: Razgovor s Dinkom Šokčevićem == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 7. : ill.

*Interjú Sokcsevics Dénessel a bunyevácok intergációjáról – elutasítva a bunyevácok önálló nemzetiséggé válását.*

FRANKOVICS György: Húsvéti rítusének a Dráva menti horvátoktól. – (Mozaik) == Pécsi Hírek. – 5:13 (2007. ápr. 5.), 5. : ill.

*Selom ide pisan jelen (Falun megyen hímes szarvas).*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Utemeljena Hrvatska samouprava Baranjske županije == HG. – 17:14 (2007. ápr. 5.), 3, ill.

*Megalakult a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Izvršni hrvatski vinari == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 14. : ill.

*A legjobb horvát borászok.*

BALATINAC [Stipan] S.: Susret hrvatskih samouprava u Mohaču : Potreba za boljom suradnjom i usjkađivanjem programa == HG. – 17:17 (2007. ápr. 26.), 4. : ill.

*A baranyai horvát önkormányzatok találkozója Mohácson.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: Hrvatska samouprava Baranjske županije == HG. – 17:20 (2007. jún. 7.), 4.

*Baranya megye Horvát Kisebbségi Önkormányzata.*

Organizacija hrvatskih samouprava == HG. – 17:24 (2007. jún. 14.), 14.

*A Baranya megyei Horvát Önkormányzat terveit 2007-ben.*

FRANKOVICS György: Esővarázsló „dodola” == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), 5359.

*Baranyai horvát és szerb esővarázsló népszokás.*

Az Országos Horvát Önkormányzat tagjai. – (Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok) == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. VI.

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: „Nagy a felelősségem, s ennek tudatában vagyok”. – (Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok) == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. VII.

*Beszélgetés Hepp Mihály elnökkel.*

ANDRAŠEVIĆ, Goran: Dani lova Baranjske županije : Šandor Kiš iz Luga dobio visoko mađarsko odličje == HG. – 17:27 (2007. júl. 5.), 12. : ill.

*A Baranya megyei Vadásztársaság vendégei voltak a horvátországi Eszék-Baranya vadászai.*

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Sporazum o suradnji == HG. – 17:27 (2007. júl. 5.), 4. : ill.

*Együttműködési megállapodást írt alá a Baranya megyei Közgyűlés és a Baranya megyei Horvát Önkormányzat.*

PAVIČ BLAŽETIN, Branka: Budućnost hrvatskoga školstva u Podravini == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 3. : ill.

*A Dráva menti horvát iskolai oktatás jövőjéről.*

„Tanacov” Božić i čestitari == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.),

*A Tanac Néptáncgyűttes férfi tagjai hagyományos Betlehemes-járása a horvátok lakta településeken.*

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Badnji dan i Božić == HG. – 17:51 (2007. dec. 20.), 8–12. : ill.

*Karácsonyi népszokások az alábbi községekből: Áta, Versend, Németi, Felsőszentmárton, Mohács, Kásád, Versend, Nagykozár.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Županijski hrvatski dan u Harkanju == HG. – 17:51 (2007. dec. 27.), 4–5. : ill.

*A Baranya megyei horvát önkormányzatok találkozója Harkányban.*

## **Beremend**

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Stipo Oršokić mlađi, Kašadanin načelnik Bremena : Predstavljamo Hrvate načelnike u Baranjskoj županiji == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 4. : ill.

*Bemutatjuk Baranya megyei horvát származású polgármestereit. Ifjabb Orsokity István, Beremend polgármestere.*

## **Drávaszerdahely**

BLAŽETIN, Bernadeta: Svadbeni običaji u Serdahelu == Hrvatski Kalendar 2007 / ured. Branka Pavić-Blažetin. – Budimpesta : Croatica, 2006. – p. 162–163, ill.

*Udvarlás és házassági szokások Drávaszerdahelyen.*

## **Drávasztára**

k., t.: Suradnja – šansa za opstanak == HG. – 17:8 (2007. febr. 22.), 4. : ill.

*Csizmadia Mária, a drávasztárai Általános Iskola igazgatója az intézmény jelenéről és jövőjéről.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:19 (2007. máj. 10.), 4.

*Drávasztára, 2007. máj. 5. A pécsi Horvát Színház vendégszereplése.*

t. k.: Integracija podravskih hrvatskih škola ili priključenje Pečuhu? : Razgovor s Márijom Csizmadia u mogućnostima opstanaka starinske osnove škole == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 6. : ill.

*Interjú Csizmadia Lászlónéval, a drávasztárai iskola igazgatónőjével: A drávamenti iskolák integrációja, vagy csatlakozás a pécsi horvát iskolához.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Što je novo u Starinu == HG. – 17:46 (2007. nov. 15.), 15.

*Drávasztára múltja, jelene, terve – interjú Dudás Nándorral a Horvát Kisebbségi Önkormányzat tagjával.*



## Felsőszentmárton

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: „Gizdava sam što sam Hrvatica” : Predstavljamo martinačku samoupravu predsjednicu Đurđu Gregeš Sigečan == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 6. : ill.

*Portré a felsőszentmártoni Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnökéről, Greges-Szigeccsán Györgyről.*

Martinci [Hír] == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 5.

*A felsőszentmártoni katolikus hívek 2006. évi programjairól.*

Maskenbali u Starinu, Martincima, Pečuhu...: Naša djeca == HG. – 17:8 (2007. febr. 22.), 12. : ill.

*Farsangi bál Felsőszentmártonban, Drávasztárán és Pécsett.*

Martinačka inicijativa == HG. – 17:8 (2007. febr. 22.), 3. : ill.

*Felsőszentmártoni tervek, közös gondolkodás a drávamenti horvát nyelvoktatásról.*

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Udruga za Martince == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 5. : ill.

*Megalakult a felsőszentmártoni kulturális egyesület.*

Martinci [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 7.

*A drávamenti horvátok lakta települések egyházi hírei.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: U martinačkoj školi == HG. – 17:13 (2007. márc. 29.), 6. : ill.

*A felsőszentmártoni iskola jelenéről és jövőjéről.*

Martinci [Hír] == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 13. : ill.

*A felsőszentmártoni tanulók sikerei Szigetváron, a Zrínyi Miklós-szavalóversenyen.*

Martinci [Hír] == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 6.

*Szentivánéji program Felsőszentmártonban.*

PAVIČ BLAŽETIN, Ivanje u Martincima : Na Ivanje ne radim u ranje == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 15. : ill.

*Szent Iván-nap Felsőszentmártonban.*

[PAVIČ BLAŽETIN, Branka] bpb: Martinačka kantorica : Nančika Gujas Šimara == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 14. : ill.

*A felsőszentmártoni kántorról, Gulyásné Simara Annáról.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatska večer : Martinci == HG. – 17:32 (2007. aug. 9.), 6.

*Horvát nap Felsőszentmártonban.*

k., t.: Natjecanje u kazivanju stihova „Josip Đuretin” == HG. – 17:45 (2007. nov. 8.), 12, ill.

*Felsőszentmárton, 2007. okt. 20. Általános iskolások Baranya megyei vers és prózamondó versenye, a falu szülötte, Gulyás-Dzsüretin József horvát költő tiszteletére.*

## **Harkány**

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Hrvatski stihovi u harkanjskoj školi == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 14. : ill.

*Harkány, 2007. ápr. 17. A harkányi HKÖ szervezésében horvát versmondó verseny a Kitaibel Pál Általános Iskolában.*

Hrvatski mješoviti zbor iz Harkanja na Etno Pušću 2007 == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 8. : ill.

*A harkányi Horvát Népdalkör horvátországi részvétele Pustyban, a népdalkörök találkozásán.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Multikulturalna etnografska izložba Marija Romulića u Harkanju : Baranja u slikama == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 9. : ill.

*Horvát Baranya képekben – kiállítás Harkányban.*

Harkanj [Hír] == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 16.

*A harkányi Horvát Vegyeskar fellépései.*

Harkanj [Hír] == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 11.

*A harkányi szüreti fesztiválon fellép a harkányi horvát vegyeskar is.*

Harkanj, Selce [Hír] == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 16.

*Harkány és a horvátországi Selce testvérvárosi kapcsolatainak programja.*

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Hrvatsko večé u Harkanju == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 10, ill.

*Horvát nap Harkányban.*

Županijski hrvatski dan u Harkanju == HG. – 17:49 (2007. dec. 6.), 3.

*2007. dec. 8. Megyei horvát nap Harkányban. Előzetes.*

## **Kásád**

Kašad [Hír] == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 4.

*Megújult a Faluház.*

Kašad [Hír] == HG. – 17:11 (2007. márc. 14.), 8.

*A Pécsi Horvát Színház vendégelőadása Kásádon.*

Sokacnap lesz július végén. – (Kásád bemutatkozik) == ÚDN. – 18:98 (2007. ápr. 11.), 5.

*Kásád, 2007. júl. 28.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: Kašadske sličice == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 4. : ill.

*Kásádi képek: Emléktábla az internáltaknak; halastó, játszótér, lovaspálya; a Horvát Kisebbségi Önkormányzat; a fiatalok kulturális lehetőségei, az idősök szociális gondjainak megoldása.*

Šokački dan == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 11. : ill.

*2007. júl. 28. Sokac nap Kásádon.*

Kašad [Hír] == HG. – 17:27 (2007. júl. 5.), 3.

*Fogathajtó verseny Kásádon.*

## **Kátoly**

[GUGÁN Mária] GUGANKA: Zimske večeri u Katolju – Dječja proslava Božića u Katolju == HG. – 17:1 (2007. jan. 7.), 5. : ill.

*Téli esték Kátolyban. Karácsonyi gyermekprogram.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Katoljske poklade == HG. – 17:7 (2007. febr. 15.), 15. : ill.

*Kátolyi farsang.*

[GUGÁN Mária] Guganka: Dan žena u Katolju == HG. – 17:13 (2007. márc. 29.), 14. : ill.

*Nőnap Kátolyban.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Na Duhove u Katolju == HG. – 17:24 (2007. jún. 14.), 11. : ill.

*Kátolyban Pünkösd hétfőjén nyitott pincékkel várták a vendégeket.*

Katolj [Hír] == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 4.

*Kátoly, 2007. jún. 23. Falunap.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Hrvati načelnici naših baranjskih sela : Intervju == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 7.

*Interjú a kátolyi születésű Divjak Ankával, Kátoly harmadik ciklusban is megválasztott polgármesterével.*

[GUGÁN Mária] Guganka: Sveta Kata – snijeg za vrata : Katolj == HG. – 17:51 (2007. dec. 20.), 15. : ill.

*Szent Katalin napi búcsú Kátolyban.*

## Kozármisleny

Mišljen [Hír] == HG. – 17:27 (2007 júl. 5.), 7.

*Kozármisleny. A HKÖ szervezésében megtartott esten fellépett a kökényi Matusek László Vegyeskar és a Baranya Néptáncgyűttes.*

## Kökény

Kukinj [Hír] == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 14.

*Farsangi bál.*

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Višedesetljetno prijateljstvo : Duboševica – Kukinj == HG. – 17:13 (2007. márc. 29.), 11. ill.

*Több évtizedes barátság Dubosevica (Horvátország) és Kökény között.*

Kukinj, Semelj [Hír] == HG. – 17:19 (2007. máj. 10.), 16.

*A két horvát község, Kökény és Szemely lakóiból alakult Matusek László Vegyeskar idei tervei, meghívásaik.*

DUNAI Imre: Kökény bemutatkozik == ÚDN. – 18:139 (2007. máj. 23.), 5.

*Idén Kökényben lesz a baranyai horvát kórusok továbbképző tábora – A Pécs környéki bosnyák falvak 13. Találkozója – Békességben élnek itt együtt már régen horvátok, magyarok, németek.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: „Baranjski bećarac” == HG. – 17:20 (2007. jún. 7.), 4.

*A kökényi és szemelyi Ladislav Matusek vegyeskar vendégszereplése Dubosevicán – Kökény testvértelepülésén.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Raspjevani baranjski Hrvati == HG. – 17:25 (2007. jún. 21.), 15. : ill.

*Kökény, 2007. jún. 8–10. Baranyai horvátok énektábora.*

Pjesnička večer Stjepana Blažetina u Kukinju == HG. – 17:51 (2007. dec. 27.), 9. : ill.

*Blazsetin István (ifj.) költői estje Kökényben.*

## Mohács

BALATINAC, Stipan: Vincecija u Mohaču == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 10. : ill.

*Szent Vince-nap Mohácson.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Bea Janković: Želja nam je predati mladima ples, pjesme i jezik : Portret voditeljice dječje plesne skupine i ženskoga pjevačkog zbora u Mohaču == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 5. : ill.

*Portré a mohácsi gyermektáncscsoport és a női énekkar vezetőjéről, Jankovics Beáról.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Mohač – Pripreme za buše i gostovanja == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 10.

*Farsangi előkészületek Mohácson.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Državno natjecanje narodnih orkestra i sviraca == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 12. : ill.

*Horvát népi zenekarok és zenészek találkozója Mohácson.*

Poklade za djecu u Mohačkoj šokačkoj čitaonici == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 15. : ill.

*Farsang a Mohácsi Sokacok Olvasóköriében.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: O radu i planovima Mohačke šokačke čitaonice : Godišnja skupština == HG. – 17:12 (2007. márc. 22.), 14. : ill.

*A Mohácsi Sokacok Olvasóköre közgyűlésének témája az előző évi beszámoló és az idej munkaterv.*

BALATINAC [Stipan] S.: Suradnja Mohača i Belog Monastira == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 10. : ill.

*Mohács és Pélmonostor együttműködése.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: KUD „Mohač izvanredno društvo == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 4. : ill.

*A Mohács Kulturális Egyesület az országos minősítésen aranyérmes lett.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 10.

*Megemlékezés Mohácson Kersity Anka népdalénekes halálának 10. évfordulóján.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 10.

*A Horvát Kisebbségi Önkormányzat és a Mohácsi Sokacok Olvasóköre pénzügyi támogatást kap Mohács városától.*

BALATINAC, [Stipan] S. Posla ima, traže se sredstva : U iščekivanju boljih dana mohačkog muzeja == HG. – 17:20 (2007. máj. 17.), 4. : ill.

*A mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum helyzetéről, nehézségeiről.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:20 (2007. máj. 17.), 6.

*Anyák napja a Mohácsi Sokacok Olvasóköriében.*

Mohač, Topolje [Hír] == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 15.

*A mohácsi Sokac Asszonykórus horvátországi vendégszereplése a Mária-énekek találkozásán Topolje-ban.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:20 (2007. jún. 7.), 4.

*A Mohács Kulturális Egyesület ez évi tervei és fellépései.*

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Proslavljeno župno proštenje : Antunovo u Mohaču == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 16. : ill.

*Szent Antal napja Mohácson.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:27 (2007 júl. 5.), 11.  
*Megnyílt Mario Romolic horvát festő kiállítása a Kanizsai Dorottya Múzeumban.*

[BALATINÁ CZ István] S. B.: Grahijada u Mohaču : Iz godine u godinu sve je više prijavljenih == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 10. : ill.  
*Babfeszti val Mohácson. Évről évre egyre több a babfőző versenyző.*

[BALATINÁ CZ István] S. B.: Hodočašće u Hrvatsku i Hrvatski dan : Mohač == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 9.  
*A mohácsi HKÖ szervezésében a mohácsi horvátok tengerparti kiránduláson vettek részt. Előzetes: a mohácsi horvát nap programja októberben.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 8.  
*Mohácsi születésű horvát festők kiállítása a mohácsi Kossuth Filmszínházban.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 11.  
*Mohács, 2007. aug. 17–20. XI. Mohácsi Táncfesztivál.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:46 (2007. nov. 15.), 14.  
*Mohács, 2007. nov. 17. Horvát nap a Horvát Kör rendezésében.*

Mohač [Hír] == HG. – 17:46 (2007. nov. 15.), 14.  
*Mohács. Megnyílt Sarkity Edit képzőművész kiállítása a Kossuth Moziban.*

## **Nagykozár**

DUNAI Imre: Dallal, tánccal anyanyelven. – (Nagykozár bemutatkozik) == ÚDN. – 18:63 (2007. márc. 5.), 5.  
*A HKÖ terveiről, tevékenységéről.*

Kozar [Hír] == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 6.  
*Horvát borászok borversenye Nagykozárban.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Predstavljamo Roberta Takača, predsjednika Hrvatske Manjinske Samouprave u Kozaru == HG. – 17:31 (2007. aug. 2.), 5.  
*Interjú Takács Róberttel, a nagykozári HKÖ elnökével.*

## **Olasz**

Olas [Hír] == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.), 4.  
*Karácsonyi koncert. Előzetes.*

## Pécs

FERKOV Jakab: Adatok a pécsi és mohácsi horvátok dualizmuskori asszimilációjához == A Janus Pannonius Múzeum évkönyve / fel. szerk. Uherkovich Ákos. – Pécs : Janus Pannonius Múzeum, 1956–. – 50-52 (2005–2007). – p. 84–105.

FRANKOVICS György: A pécsi horvátok történetéből == Kisebbségek együttélése. 8. / [szerk. és kiad.: Kisebbségkutató Közalapítvány Kuratóriuma ...]. – Pécs : Kisebbségkutató Közalapítvány Kuratóriuma, 1999–. 2007. – p. 146–150.

LESIĆ, Željka: Predstavljena knjiga „Rode, a jezik?” == HG. – 17:1 (2007. jan. 4.), 16. : ill.

*Pécs, 2006. dec. 7. Barics Ernő új könyvének bemutatója.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Nova izdanja == HG. – 17:1 (2007. jan. 4.), 8. : ill.

*Horvát népviseletek a világban 11 kötetes könyvsorozat egyik kötetét Begovác Rózsa, a Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztályának vezetője állított össze. Címe: A Drávamenti horvát népviseletek.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: ...snaga iznikla na kamenu == HG. – 17:1 (2007. jan. 4.), 10. : ill.

*A spliti „Sveti Juraj” férfikórus koncertje a pécsi Bazilikában és a Horvát Klubban.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Trideset godina hrvatskoga vrtića u Pečuhu == HG. – 17:1 (2007. jan. 7.), 6. : ill.

*A pécsi horvát óvoda 30 éve.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Skupština Matice hrvatske u Pečuhu == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 14. : ill.

*A Matica Hrvatska közgyűlése Pécssett.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 11.

*Előkészületek új gyermekdarab bemutatására a Horvát Színházban.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Zlatna ribica, 26. Siječnja premijera u Hrvatskom kazalištu == HG. – 17:4 (2007. jan. 25.), 10. : ill.

*2007. jan. 26. Bemutató a Pécsi Horvát Színházban: Az aranyhalacska. Előzetes.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Zlatna ribica na daskama Hrvatskoga kazališta == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 8. : ill.

*2007. jan. 26. Bemutató a Pécsi Horvát Színházban: Az aranyhalacska.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 9.

*A Barics Ernő munkáiból összeállított kötet bemutatója a Horvát Klubban.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 12.

*Pécs, 2007. febr. 9. Szalagavató a Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban.  
Előzetes.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatski teatar u petnaestoj godini svoga postojanja : Planovi i programi, međunarodna suradnja == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 10. : ill.  
*A Pécs Horvát Színház 15 éve: tervek, programok, nemzetközi együttműködés.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 4.  
*Segattini Csávás Eszter kiállítása a Csoport(T) Horda Galériában.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:6 (2007. febr. 8.), 4.  
*Sarosác György új könyvének bemutatója a Horvát Klubban.*

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Predaja maturalnih vrpca u Pečuhu : 9. Veljače 2007. godine == HG. – 17:7 (2007. febr. 15.), 12. : ill.  
*Szalagavató a Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban.*

KUKAVICA, Vesna – [PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Materinski jezik Hrvata u Mađarskoj u modernim prilikama : Nove knjige : Barić, Ernest: Rode, a jezik?! Radovi i jezikoslovne kroatistike, Znanstveni zavod Hrvata u Mađarskoj, Pečuh, 2006, str. 208 == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 9. : ill.  
*Barics Ernő egyetemi tanár új könyvéről.*

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Pečuški Hrvati == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 9. : ill.  
*Sarosác György Pécsi horvátok c. új könyvét mutatta be az August Šenoa Horvát Klubban Rozs András főlevéltáros.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 3.  
*A pécsi turisztikai kiállításról „Utazás 2007”.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 5.  
*Pécs, 2007. febr. 28–márc. 1. Ülészett a vegyes magyar–horvát idegenforgalmi bizottság.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 5.  
*Pécs, 2007. febr. 26. A vinkováci Városi Színház vendégszereplése a Horvát Színházban.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 7.  
*A horvát irodalmi folyóiratok fesztiválja Pécssett, Eszéken, Tuzlán és Szabadkán április 19–20.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:10 (2007. márc. 8.), 7.  
*2007. márc. 7-én az August Šenoa Horvát Klubban Gulyás József költő munkásságára emlékeznek. Előzetes.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Balsko veselje u Laterumu == HG. – 17:11 (2007. márc. 14.), 16.  
*Pécs, 2007. márc. 3. Horvát bál a Laterum Hotelben.*



- Pečuh [Hír] == HG. – 17:11 (2007. márc. 14.), 8.  
*A magyarországi horvát borászok részt vesznek az orahovici „Slavin 2007” borversenyen.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:12 (2007. márc. 22.), 14.  
*Szlovén festőművész – Rudi Skočar – kiállítása a Csopor(t) Horda Galériában.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:13 (2007. márc. 29.), 4.  
*A Horvát Nyelv Hete keretében Pécssett a Miroslav Krleža Oktatási Központban bemutatkozik a vajdasági horvát folyóirat, a „Hrvatska riječ”.*
- [PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Križni put na pečuškoj Kalvariji == HG. – 17:14 (2007. ápr. 5.), 3. : ill.  
*Horvát keresztút a pécsi Kálvárián. Kép rövid szöveggel.*
- Trideseta obljetnica smrti Josipa Gujaša Đuretina == HG. – 17:14 (2007. ápr. 5.). 8. : ill.  
*2007. márc. 7. Gulyás József Đuretin horvát költő halálának 30. évfordulója alkalmából irodalmi konferencia Pécssett az August Šenoa Horvát Klubban.*
- Antun Karagić... čudnovatog li autora : Redatelj László Bagossy o Poštenom varalici == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 9.  
*A Pécsi Horvát Színház új bemutatója: A becsületes csaló (Karagics Antal népszínműve). Rendező Bagossy László.*
- [PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Poštteni varalica : Drugo ovogodišnja premijera u Hrvatski katasištu Pečuh, Antun Karagić: Poštteni varalica u režiji Lászlóa Bagossyja == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 8. : ill.  
*Antun Karagić: Becsületes csaló. A Pécsi Horvát Színház új bemutatója.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 6.  
*Horvát borverseny az August Šenoa Horvát Klub szervezésében.*
- Tjedan hrvatskoga jezika i radionica Hrvatskoga glasnika == HG. – 17:15 (2007. ápr. 12.), 13. : ill.  
*A Horvát Nyelv Hete programjai és a Hrvatski Glasnik műhelymunkája a Miroslav Krleža Horvát Oktatási Központban.*
- Častimo te, Križu sveti == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 10. : ill.  
*A pécsi kertvárosi templomban Pavelkovics Ferenc plébános nyitotta meg a horvát egyházi kórusok találkozóját „Üdvözlünk Szent Kereszt”.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 11.  
*A horvát irodalmi folyóiratok fesztiválja. Előzetes.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 16.  
*A zágrábi Gavella színház vendégszereplése a Pécsi Nemzeti Színházban.*
- Pečuh [Hír] == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 11.  
*A Horvát Klub horvát filmeket vetít minden kedden 18 órától.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 11.

*A pécsi Horvát Színház és a tuzlai színház sokévi eredményes együttműködéséről.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:18 (2007. máj. 3.), 16.

*2007. máj. 29. A zágrábi Gavella Színház vendégszereplése a Pécsi Nemzeti Színházban.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Opraštanja == HG. – 17:19 (2007. máj. 10.), 14. : ill.

*Pécs, 2007. ápr. 28. Ballagás a pécsi Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:19 (2007. máj. 10.), 5.

*Miro Andrić horvát fotóművész kiállítása a horvát iskolaközpontban.*

Jezik i književnost u Mađaraskoj == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 8.

*Pécs, 2007. máj. 23. Fórum a Pécsi Horvát Színházban a magyarországi horvátok nyelvéről és irodalmáról.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 4.

*A pécsi Horvát Színház Csopor(t) Horda galériájában hét nemzet művészeinek kiállítása nyílt meg.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 4.

*Az August Šenoa Horvát Klubban megnyílt a Szemely légi és terepfelvételei c. fotókiállítás.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:22 (2007. máj. 31.), 4.

*Előzetes a Sokac Ág Egyesület könyvbemutatójáról.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Šokačka grana, Šokačka čitanka i Urbani Šokci == HG. – 17:20 (2007. jún. 7.), 8.

*Könyvbemutató Pécsett, a horvát iskolaközpontban: az eszéki Sokac Ág Egyesület kiadványa a sokac közösség életéről, múltjáról, jelenéről szóló írásokat gyűjtötte egybe.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Oprašta se stari đak... == HG. – 17:25 (2007. jún. 21.), 12. : ill.

*A pécsi Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpont 8. osztályának ballagása.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 11.

*A 14. Nemzetközi Kulturális Hét rendezvényeiről, melyen részt vesznek horvát fiatalok is.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 11.

*A pécsi Nemzetközi Folklorfesztivál – előzetes.*

[DRINÓCZI Réka] DRINOCI, Reka: Pečušci na Gospodičkom openu == HG. – 17:27 (2007. júl. 5.), 13. : ill.

*A pécsi ISOTEQ klub birkózóinak gospici vendégszerepléséről.*

Horvát táncház a Vizinnel. – (Szolgáltatás) == ÚDN. – 18:194 (2007. júl. 18.), 12.  
*Pécs, 2007. júl. 18. Kép és rövid szöveg.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Tabor u Balatonfenyvesu == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 13. : ill.

*Balatonfenyves, 2007. jún. 28– júl. 4. A pécsi Miroslav Krleža Horvát Iskola tanulónak táborozásáról.*

Pećuh [Hír] == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 5.

*Az „Európa nemzetiségeinek múltja és jelene” c. svéd kiadványban megjelent Gyurok János szociológus tanulmánya versendi kutatásairól.*

Š, M.: Veze Samobora i Pečuha i dalje će jačati == HG. – 17:29 (2007. júl. 19.), 8.  
*Pécs és Samobor (H) kapcsolata a jövőben is erősödni fog.*

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Nova zgrada Hrvatskoga kazališta u Pećuhu, i nove izvedbe == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 7. : ill.

*A Pécsi Horvát Színház épületének felújításáról és új bemutatóiról.*

Pećuh [Hír] == HG. – 17:33 (2007. aug. 16.), 6.

*Horvát szentmise a pécsi havihegyi búcsún.*

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Hrvatski studenti „bolonjci” : Intervju s predstojnikom Odsjeka za kroatistiku i rusistku filozofskog fakulteta u Pećuhu dr, Ernestom Barićem == HG. – 17:34 (2007. aug. 23.), 7. : ill.

*Interjú Barics Ernővel, a PTE BTK Horvát Tanszékének vezetőjével.*

Pećuh [Hír] == HG. – 17:34 (2007. aug. 23.), 11.

*A Vizin Zenekar nyári és őszi programjai.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Mladi majstori narodne umjetnosti == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 4–5. : ill.

*2007. aug. 20. A Népművészet Ifjú Mestere kitüntetést kapta két pécsi együttes: az Ifjabb Vizin Zenekar és a Jasen Trió.*

Pećuh [Hír] == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 11. : ill.

*A Vizin zenekar szerbiai vendégszereplése az ifjú zenekarok találkozásán.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Panonski turizam == HG. – 17:45 (2007. nov. 8.), 3. : ill.

*Pécs, 2007. okt. 24. Az Eszék-Baranya megyei Munkaügyi Központ és a Dél-Dunántúli Regionális Munkaügyi Központ együttműködése keretében a Pannoniai turizmus fejlesztéséért projekt bemutatása a Horvát Klubban.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Zaljubljenost u fotografiju == HG. – 17:45 (2007. nov. 8.), 8. : ill.

*A fénykép szerelmesei – Polgár Éva és Kollár Ákos fotókiállítása az August Šenoa Horvát Klubban.*

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Svečani program u povodu 40. obljetnice utemeljenja KUD-a „Baranja” == HG. – 17:46 (2007. nov. 15.), 11. : ill.

*Pécs, 2007. okt. 26–27. Ünnepi program a Baranya Táncegyüttes fennállásának 40. évfordulóján.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 6.

*A pécsi Miroslav Krleža Horvát Óvoda, Általános Iskola Gimnázium és Diákotthon tanulói és tanárai évtizedes kapcsolata a zágrábi Miroslav Krleža Általános Iskolával.*

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Tomislav Žigmanov: Minimum in maximis : Zapisi s ruba o nerubnome == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 8.

*Az August Šenoa Horvát Klubban bemutatták a szabadkai horvát író, Tomislav Žigmanov új kötetét „Minimum in maximis”.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 14.

*A Baranya Táncegyüttes zágrábi vendégszereplésre kapott meghívást.*

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Biblioteka Pannonius == HG. – 17:48 (2007. nov. 27.), 8.

*Pécs, 2007. nov. 13. A Horvátok Világszövetsége Pécsi Tagozata és a Horvát Konzulátus szervezésében a PTE BTK Horvát Tanszékén mutatták be a Pannonius Könyvtár legújabb kötetét.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:48 (2007. nov. 27.), 3.

*Horvát Advent a pécsi Bazilikában.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:48 (2007. nov. 27.), 11.

*Simara-Pužarov Gyula fordításában jelennek meg Gulyás- Đuretín József versei „Lángnyelvű országúton” címmel.*

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Dvadeset i peta obljetnica utemeljenja Hrvatskoga kluba Augusta Šenoa u Pečuhu i Ženskoga pjevačkog zbora Augusta Šenoa : Veliki jubileji == HG. – 17:49 (2007. dec. 6.), 10–11. : ill.

*Pécs. 25. jubileumi ünnepség az August Šenoa Horvát Klub és Horvát Asszonykórus fennállása alkalmából.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:49 (2007. dec. 6.), 4.

*A pécsi Csopr(t) Horda galériában megnyílt Josip Zanki horvát grafikus kiállítása.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Boje Jadrana == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.), 8. : ill.

*Pécs. Orgovány Erika szegedi képzőművész kiállítása a Horvát Klub Galériában „Adria színei” címmel.*

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Božić u pečuškoj katedrali == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.), 16. : ill.

*Karácsony a pécsi székesegyházban.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.), 14.

*Luca napján az August Šenoa Horvát Klubban bemutatták a magyarországi horvát borászok és a hercegovinai borászok ez évi borait.*

Pečuh [Hír] == HG. – 17:51 (2007. dec. 20.), 4.

*Az August Šenoa Horvát Klubban bemutatták a horvátországi Rešetari (amatőr költők) ez évi antológiáját.*

## **Pécsudvard**

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Sačuvajmo nasleđe == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 8. : ill.

*Pécsudvard – Őrizzük örökségünket.*

BOŽANOVIĆ, Renata: V. Udvarsko veselje == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 10. : ill.  
*Pécsudvard. A Horvát Nap programja.*

Udvar [Hír] == HG. – 17:34 (2007. aug. 23.), 12.

*A pécsudvardi falunapról.*

## **Pogány**

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Dan sela : Pogan == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 10. : ill.

*Falunap Pogányban.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Trideset i pet godina u nastavi == HG. – 17:32 (2007. aug. 9.), 9. : ill.

*Vencelné Markovics Anasztázia pogányi matematika-tanárnőről, aki 35 évi tanítás után nyugdíjba vonult.*

Pogan [Hír] == HG. – 17:34 (2007. aug. 23.), 6.

*2007. szept. 29. Előzetes a pogányi Káposzta Napról.*

## **Sellye**

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Šeljinski hrvatski bal == HG. – 17:7 (2007. febr. 15.), 16. : ill.

*Sellye, 2007. febr. 11. Horvát bál.*

[PAVIČ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dva sata u Šeljinu == HG. – 17:12 (2007. márc. 22.), 6–7. : ill.

*A sellyei Horvát Kisebbségi Önkormányzat nyilvános meghallgatása.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Attila Nagy, novi načelnik grada Šeljina == HG. – 17:32 (2007. aug. 9.), 3. : ill.

*Nagy Attila, Sellye új polgármestere.*

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Festival lubenica : Šeljina == HG. – 17:32 (2007. aug. 9.), 15.

*Dinnyefesztivál Sellyén.*

## **Siklós**

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Jubilaro Martinje : Šikloš == HG. – 17:48 (2007. nov. 27.), 10.

*A siklósi horvát klub fennállásának 30., ill. a Márton napi ünnepségek 10. évfordulóját ünnepelték.*

## **Szalánta**

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: Natjecanje u kazivanju stihova uoči Markova : Salanta == HG. – 17:20 (2007. máj. 17.), 12. : ill.

*Szavalóverseny az általános iskolában.*

Salanta [Hír] == HG. – 17:27 (2007 júl. 5.), 3.

*Szalántai delegáció a horvátországi Strizivojna testvértelepülésen.*

Salanta [Hír] == HG. – 17:34 (2007. aug. 23.), 11.

*A szalántai Marica Kulturális Egyesület munkájáról és őszi programjairól.*

Učenički prvoga razreda iz Salante == HG. – 17:45 (2007. nov. 8.), 13. : ill.

*Az általános Iskola elsős tanulói.*

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: „Trenk” u Salanti == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 15. : ill.

*Szalántán vendégszerepelt a Novo Gradiška Trenk Kulturális Együttes.*

Salanta [Hír] == HG. – 17:47 (2007. nov. 22.), 16.

*Szüreti bál. Tudósítás.*

Salanta [Hír] == HG. – 17:51 (2007. dec. 20.), 4.

*A Szalánta-Németi katolikus templomban megnyílt Rózsakerti Anita keramikus kiállítása. Közreműködött a Pannónia Énekkar.*

## **Szederkény**

Surdunkinj [Hír] == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 16.

*Szederkény, 2007. febr. 24. Horvát bál. Előzetes.*

Surdukinj [Hír] == HG. – 17:26 (2007. jún. 28.), 4.  
*Szederkény, 2007. jún. 24. Horvát nap.*

### **Szemely**

Semelj [Hír] == HG. – 17:5 (2007. febr. 1.), 3.  
*Szemely. Horvát nyelvtanfolyam indul.*

Semelj [Hír] == HG. – 17:9 (2007. márc. 1.), 5.  
*Kistérségi horvát borászok borversenye.*

Semelj [Hír] == HG. – 17:24 (2007. jún. 14.), 4. : ill.  
*Szemely és Semeljci (HR) együttműködési megállapodást kötnek. Előzetes.*

### **Szentlőrinc**

Selurince [Hír] == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 16.  
*Szentlőrinc, 2007. febr. 3. Horvát bál. Előzetes.*

Selurince [Hír] == HG. – 17:50 (2007. dec. 13.), 12.  
*A 2007. október végén, Nagykanizsán kezdődött megbeszélés a magyar–horvát határmenti együttműködésről Szentlőrincen folytatódott.*

### **Szigetvár**

Siget [Hír] == HG. – 17:2 (2007. jan. 11.), 16.  
*Szigetvár, 2007. jan. 20. Horvát bál. Előzetes.*

Siget [Hír] == HG. – 17:16 (2007. ápr. 19.), 4.  
*Szigetvár. A Horvát Politikai Foglyok Társasága szervezésében április 29-én megemlékezést tartanak.*

Netjecanje u kazivanju stihova „Miklós Zrínyi” == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 13. : ill.  
*Szigetvár. Zrínyi Miklós-szavalóverseny.*

Siget [Hír] == HG. – 17:35 (2007. aug. 30.), 12.  
*A szigetvári Zrínyi napok horvát programjai: dudások találkozója, a csáktornyai Zrínyi Gárda vendégszereplése, horvát–magyar zeneest.*

### **Vajszló**

T. K.: Mladi tamburaši iz Vajslova == HG. – 17:12 (2007. márc. 22.), 15. : ill.  
*Fiatál vajszlói tamburások.*

## **Versend**

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Šokačko prelo == HG. – 17:8 (2007. febr. 22.), 15.  
*Sokac bál Versenden.*

Vršenda [Hír] == HG. – 17:21 (2007. máj. 24.), 11.  
*Juh és juhfarok fesztivál Versenden, a pincesoron. Előzetes.*

Vršenda [Hír] == HG. – 17:48 (2007. nov. 27.), 5.  
*Falunap Versenden, nyílt nap a Horvát Kisebbségi Önkormányzat és a Katolikus Kulturális Egyesület részvételével.*

## **Villány**

[KÓTÁNY Jenő] K. J.: Horvát kultúra némi hip-hoppal megbolondítva. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:19 (2007. júl. 23.), 4.



## NÉMETEK

### Baranya megye

HIRMANN, Marianne: Medizinische Geräte im Wert von einer Million. – (Städte – Gemeinden) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 80.

*Az országos német önkormányzat segítségével a baranyai falvaknak juttatott orvosi eszközökről.*

Ani: Landesweit beispielhafte Lösung anstreben : Vorstand des Komitatsverbandes Branau gewählt. – (Berichte) == NZ. – 51:5 (2005. febr. 2.), 1., 2.

*Pécs, 2007. jan. 27. Megválasztották a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetségének új vezetőségét. Az elnök ismét Zugfje József, alelnökök Schmidt Zoltán és Bürgermayer István.*

III. Landesrezitationswettbewerb : Ergebnisse == NZ Junior. – (2007.máj. 18.) 4.

*Az országos versmondó-verseny baranyai helyezettei: Buzás Boglárka, Bollér Krisztián, Kecskés Alexis, Lehmann Mirjam Pécs, Koch Valéria Iskolacentrum, Berek Bernadett, Ritzl Henriette, Rittlinger Anita (Somberek), Lichtmess Magdolna (Palotabozsok).*

A Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának tagjai. – (Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok) == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. IV.

SZIGETVÁRI Krisztián: Blasszauer Róbert – Kardné Hettesheimer Mária: Kis-Svábtörökország (Über einen kleinen Teil der Schwäbischen Türkei) Balaton Akadémia, Keszthely, 2006. == HetedHéthatár. – 11:7 (2007. júl.), 30.

*Könyv a Baranya-Somogy-Tolna megyei németiség történetéről.*

Angie: Jagdhornbläserwettbewerb in Mórzzuschlag. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:27 (2007. júl. 6.), 4.

*Az ausztriai nemzetközi vadászkiértversenyen a baranyai együttes (zenei vezetője Korb Zoltán) ezüstérmet nyert.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Immer mehr Ortschaften machen mit. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) ==NZ. – 51:33 (2007. aug. 17.), 1., 4. : ill.

*2007. aug. 3-12. Mind több község csatlakozik a III. Tenkesalja Fesztiválhoz. Harkányon, Villányon és Siklóson kívül további helyszínek: Beremend, Nagytótfalu, Túrony, Palkonya.*

[MÉHES Károly] M. K.: Dokumentumfilm készül a svábság 20. századi életéről. – (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 18:237 (2007. aug. 31.), 6.

*Somogyvári Márta, az Osztrák Köztársaság tb. Konzulja, egyetemi oktató szervezésében.*

SIMON István: Egyházmegyei Német Egyesület külföldi zarándoklatai. – (Élő

Egyház) == Jó Hír. – 4:9 (2007. szept. 19.), 9–10.

[HIRMANN Mariann] M. H.: Martintag in der Branau. – (Geschichten) == NZ. – 51:46 (2007. nov. 16.), 5.

*Szent Márton napja Baranyában (Villány, Harkány).*

## **Bár**

MAYRHOFER, Manfred: Qualifikation der Chöre aus den Komitaten Branau – Schomodei – Batschka. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:24 (2007. jún. 15.), 4. : ill.

*Német kórusok minősítő hangversenye Bárban.*

## **Beremend**

[KÓTÁNY Jenő] K. J.: Noha több a horvát, a német nyelv a népszerűbb. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:101 (2007. ápr. 14.), 2.

*Nyelvtanítás, iskolaügy Beremenden.*

## **Bóly**

R. B.: Alte Mühle erstrahlt in neuem Glanz == NZ. – 51:11 (2007. márc. 16.), 1., 3. : ill.

*Felújították a hajdani bólyi malom épületét.*

[KOZMA Ferenc] K. F.: Huszonöt éves a helyi kétnyelvű iskolai oktatás. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:309 (2007. nov. 13.), 2.

*Bóly. A jubileumi év keretében 2007. november végén országos oktatási konferenciát rendeznek a kétnyelvű oktatás helyzetéről, lehetőségeiről.*

[BECKER Robert] R. B.: Zu den Wandmalereien (al secco) Robert Königs : im erneuerten Gebäude der Bohler Mühle == Signale : Neue Zeitung-Beilage für Literatur und Kunst. – 24:1 (2007. dec. 14.), 11. : ill.

*Robert König falfestményei a felújított bólyi malomépületben.*

ERDEI, [Krisztián] Christian: 25 Jahre zweisprachiger Unterricht in Bohl : Wichtige Entwicklungen – große künftige Herausforderungen == Busch-Trommel. – 13:4 (2007. dec. 25.), 15. : ill.

*25 éves Bólyban a kétnyelvű oktatás.*

Projekt: Ungarndeutsche in Wemend : Präsentation vor vielen Gästen == Busch-Trommel. – 13:4 (2007. dec. 25.), 17. : ill.

*A bólyi német nemzetiségi általános iskola ez évi oktatási programjáról.*

[ERDEI Krisztián] Ch. E.: „Die Zukunft ist der zweisprachige Unterricht“ : Interview mit Maria Blandl Bischof, Direktorin der Bohler Grundschule == Busch-Trommel. – 13:4 (2007. dec. 25.), 15.

*Interjú a bólyi általános iskola igazgatójával: A jövő a kétnyelvű oktatásé.*

## **Egerág**

DUNAI Imre: Óvodai német előkészítő. – (Egerág bemutatkozik) == ÚDN. – 18:348 (2007. dec. 22.), 5.

## **Feked**

HELLER GUTRAI, Maria: Die alte Heimat ruft. – Feked : Selbstverwaltung der Gemeinde Feked, 2007. – 158 p. : ill.

HELLER GUTRAI, Maria: Die alte Heimat ruft. – Feked : Selbstverwaltung der Gemeinde Feked, 2007. – 158 [1] p., 1 térk. mell. ; ill.

*Feked község múltjáról, népművészetéről, szokásairól.*

## **Geresdlak**

[KOZMA Ferenc] K. F.: Igazi sváb gőzgombóc Geresdlakról. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:305 (2007. nov. 9.), 2.

*2007. nov. 9–10. Gőzgombóc-fesztivál.*

## **Görcsönydoboka**

SZIEBERT, [Ferenc] Franz: Abschied von Elternhaus und Geburtsort. – (Geschichten) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 238–240. : ill.

*A németek kiűzetéséről. Görcsönydobokai történet.*

SZIEBERT, Franz: Von der Heimkehr bis zur Wende. – (Geschichten) == NZ. – 51:16 (2007. ápr. 20.), 4–5.

*Görcsönydoboka 1953 utáni történetéről – személyes emlékek alapján.*

[BECKER Robert] R. B.: Persönlich Erlebtes detailgetreu wiedergeben und festhalten : Lenau Preis 2007 an Franz Sziebert == Signale : Neue Zeitung-Beilage für Literatur und Kunst. – 24:1 (2007. dec. 14.), 10. : ill.

*2007. dec. 7. Sziebert Ferenc Lenau-díjat kapott.*

Soha többé! = Nie wieder! Emléknap a magyarországi németek elűzésének 60. évfordulóján az Országgyűlésben. : SZIEBERT Ferenc [felszólalása] == Barátság. – 11:6 (2007. dec. 15.). – mell. XXXVIII-XL., ill.

*A kiűzetés eseményei Görcsönydobokán.*

SZIEBERT, [Ferenc] Franz: Mein außergewöhnlich sparsamer Großvater == NZ. – 51:51–52 (2007. dec. 21.), 7–8.

*Görcsönydobokai elbeszélés.*

## Harkány

[HIRMANN, Mariann] M. H.: XII. Treffen der deutschen Kulturgruppen in Harkány : Es gab viel zu sehen und zu hören und machte Heidenspaß. – (Berichte) == NZ. – 51:13 (2007. ápr. 6.), 2.

*Harkány, 2007. márc. 24–25. Dél-dunántúli német kultúrcsoportok XII. Találkozója.*

## Hetvehely

MÉSZÁROS Attila: Egy lépéssel feljebb a német nyelv oktatása terén. – (Hetvehely bemutatkozik) == ÚDN. – 18:208 (2007. aug. 1.), 5.

*Az egykor kimondottan német ajkúak által lakott község iskolájában (A pécsi Koch Valéria Iskolaközpont tagintézménye) bevezetik a német–magyar kétnyelvű oktatást.*

## Himesháza

DUNAI Imre: Himesháza bemutatkozik == ÚDN. – 18:231 (2005. aug. 21.), 5. : ill.

*Fulda környékéről érkeztek az ősök – Tájház a svábok életéről – Hagyomány és népek barátsága : önkormányzat és egyesület őrzi az ősi értékeket.*

## Ivbánbattyán

DUNAI Imre: Aktív német önkormányzat. – (Ivbánbattyán bemutatkozik) == ÚDN. – 18:47 (2007. febr. 17.), ill.

*Gál Józsefné, a NKÖ elnöke nyilatkozik.*

## Kétújfalu

BÓKA Róbert: A magyar és német falu 1940-ben egyesült. – (Kétújfalu bemutatkozik) == ÚDN. – 18:162 (2007. jún. 16.), 5.

## Lánycsók

Liederkranzchor : Ungarisch-Deutscher Kulturverein Lantschuk. – (Städte – Gemeinden) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 59–62., ill.

*A lánycsóki Magyar–Német Művelődési Egyesületről és kórusáról.*

## **Mágocs**

MÉSZÁROS Attila: Jancsi és Juliska németül. – (Mágocs bemutatkozik) == ÚDN. – 18:19 (2007. jan. 20.), 5.

*A mágocsi NKÖ munkájáról.*

Emlékművet avatnak az üldözötteknek : Mágocs : Mindazoknak, akiket nem hagytak szülőföldjükön élni, meghalni. – (Hitélet) == ÚDN. – 18:218 (2007. aug. 11.), 11.

*2007. aug. 20.*

## **Magyarszék**

BÓKA Róbert: Német Nappal, svábbállal kezdődnek a széki napok. – (Magyarszék bemutatkozik) == ÚDN. – 18:225 (2007. aug. 18.), 5.

*2007. aug. 19.*

## **Máriakéménd**

BÓKA Róbert: Egy falu a történelem sodrában : Hazatérnek a hatvan évvel ezelőtt kitelepített németek. – (Máriakéménd bemutatkozik) == ÚDN. – 18:237 (2007. aug. 31.), 14. : ill.

## **Mecseknádasd**

PITZNÉ DITTRICH Anna: MultiCenter in Nadasch/Mecseknádasd == Deutsch revival : Pädagogische Zeitschrift für das ungarndeutsche Bildungswesen. – 1:1 (2004), 82–83.

*Korszerű informatikai centrum Mecseknádasdon az iskolai és óvodai oktatás szolgálatában.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Bauen, Heilen, Gedichte kennenlernen und die Abstammung erforschen : Ungarndeutsche Vortragsreihe in Nadasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:12 (2007. márc. 23.), 4, ill.

*Előadássorozat Mecseknádasdon.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Mit 80 noch am Computer : Senioren lernen das Internet kennen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:13 (2007. ápr. 6.), 4. : ill.

*A mecseknádasdi idősek otthonáról.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Kretzelfest im Schlawaker Grund : Die Nadascher feierten ihre Weine und ihre Musik. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:18 (2007. máj. 4.), 3. : ill.

*Mecseknádasd, 2007. ápr. 29. Zenés népünnepély.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: 109 Gockel mußten dran glauben : Die Paprikasch-Tradition lebt. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen == NZ. – 51:22 (2007. jún. 1.), 3. : ill.

*Pünkösdkor hatodik alkalommal rendeztek Mecseknádasdon paprikásfőző versenyt.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Die schönste Schwäbin 2007: die 22 jährige Anita Varga aus Nadasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:30 (2007. júl. 27.), 4. : ill.

*A Mecseknádasdon megrendezett idei sváb szépségverseny győztese a mecseknádasdi Varga Anita.*

ARNOLD. [Krisztina] Christina: Kirmes im Unterdorf : Der Auftakt der Nadascher Augustfeierlichkeiten. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:32 (2007. aug. 10.), 1., 3. : ill.

*Mecseknádasd, 2007. aug. 5. Havas Boldogasszony napi búcsú a mecseknádasdi Alsófaluban.*

Kirmes in Nadasch. (Wir empfehlen) == NZ. – 51:32 (2007. aug. 10.), 16.

*A 2007. évi mecseknádasdi búcsú programja.*

MATORICZ, Tekla: Hier können wir sowohl unser Wissen als auch unsere Geschicklichkeit entwickeln. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) ==NZ. – 51:33 (2007. aug. 17.), 13.

*A GJU mecseknádasdi táboráról.*

[ARNOLD [Krisztina] Christina: Die Nadascher Kirmes lockte weit über tausend Besucher ins Dorf. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:34 (2007. aug. 25.), 3. : ill.

*A mecseknádasdi búcsúról.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Heimtmuseen, wie wir sie kennen, gibt es nur in Ungarn“ : Verband der Heimtmuseen tagte in Nadasch. – (Ausstellung / Tagung) == NZ. – 51:47 (2007. nov. 23.), 6.

*Mecseknádasd, 2007. nov. 24. A Falumúzeumok Szövetségének ülése.*

peva: Vernetzung der GJU stärken. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:47 (2007. nov. 23.), 13.

*Mecseknádasd, 2007. nov. 16. A GJU vezetősége szervezeti kérdésekről tárgyalt.*

## **Mohács**

MÜHL, Mercedesz: Auf der Suche nach dem Nibelungenhort. – (Partnerschaften) == NZ Junior. – 10 (2007. márc. 9.), 5.

*A mohácsi Park utcai Általános Iskola tanulóinak bensheimi látogatásáról.*

MÄRTZ, Kinga – KOVÁCS, Máté: Zeitreise in der Vergangenheit == NZ Junior. – 12 (2007. márc. 23.), 1. : ill.

*2007. febr. 9. Svábbál gyermekeknek a mohácsi Park utcai Általános Iskolában.*

[BECKER Róbert] R. B.: Zur Bereicherung aller und zur Identitätsstärkung : Fünfzehn erfolgreiche Jahre beim Verein Mohatscher Deutscher. – (Berichte) == NZ. – 51:18 (2007. máj. 4.), 1–2.

*Fennállásának 15. évfordulóját ünnepelte a Mohácsi Németek Egyesülete.*

## **Nagynyárád**

[BECKER Róbert] B., R.: Färberkleider, Kraut und Strudel : Großnarader Blaufärberfestival wieder großer Erfolg. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:31 (2007. aug. 3.), 1., 4. : ill.

„Enge ten Kirmespaum in unsem Ort”. – (Wir empfehlen) == NZ. – 51:44 (2007. nov. 2.), 16. : ill.

*Nagynyárád, 2007. nov. 9–11. A 30. Nyárádi búcsú jubileumi rendezvényei.*

## **Óbánya**

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Diesmal war es ein Feuerspektakel : Hutzelsonntag in Alzglashütten. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:9 (2007. márc. 2.), 3.

*Óbányai népszokás: Hutzelsonntag.*

BALOGH Zoltán: Az ősóket, a múltat és a kultúrájukat kutatták a gyerekek : Államtitkok : A legviccesebb feladatot is komolyan vették az óbányai német nemzetiségi olvasótáborban. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:220 (2007. aug. 13.), 4. : ill.

## **Ófalu**

KÓFIÁS, [Erzsébet] Elisabeth: Der Zweisprachige Deutsche Nationalitätenkindergarten in Ohfalo/Ófalu. – (Wir stellen uns vor) == Deutsch revival. – 3:3 (2006.), 79–91.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Ein Maibaum für alle : Die Ofaloer feierten gemeinsam == NZ. – 51:18 (2007. máj. 4.), 1.

*Májusfa-állítás Ófaluban.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Doftag in Ofalo : Ein Marathonfest für groß und klein. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:24 (2007. jún. 15.), 1., 3. : ill.

*Ófalu, 2007. jún. 10. Falunap.*

BÓKA Róbert: Ófalu bemutatkozik == ÚDN. – 18:176 (2007. jún. 30.), 5.

## Palkonya

Palkan ist Europäisches Kulturdorf. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:22 (2007. jún. 1.), 4.

*Palkonya, az európai kultúrfalu.*

## Palotabozsok

[EICHER-MÜLLER, Katharina ] K. E.–M: Josef Schwing wurde 75. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:26 (2007. jún. 29.), 3. : ill.

*A palotabozsoki születésű, Németországban élő Schwing József nyelvész, nyelvjáráskutató 75 éves.*

EICHER-MÜLLER, Katharina: Johann-Eimann.Plakette an dr. Josef Schwing. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:47 (2007. nov. 23.), 4.

*Speyer, 2007. nov. 10. A palotabozsoki születésű Josef Schwing professzor kitüntetéséről.*

ERDEI [Krisztián], Christian: „Vielen Menschen in das Herz gespielt” : Interview mit Ehrennadelträger Martin Rittinger. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:3 (2007. jan. 19.), 3.

*A palotabozsoki muzsikus (harmonikás) Rittinger Márton „Ehrendadel in Gold” (Aranytű) kitüntetést kapott. Beszélgetés a kitüntetettel életéről, munkásságáról.*

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Engelstimmen der Branau feierten Jubiläum : Boschoker Edelweiss-Mädchenchor wurde zehn Jahre Alt == NZ. – 51:49 (2007. dec. 7.), 1.

*A palotabozsoki Edelweiß Leánykar 10 éves jubileumáról.*

## Pécs

50 Jahre Deutschlehrausbildung in Fünfkirchen. – (Muttersprache) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 98–99. : ill.

[HÁBEL János] HABEL, Johann: Der Kulturverein Nikolaus Lenau e. V. – (Städte – Gemeinden) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 51–52., ill.

*A pécsi Lenau Kulturális Egyesületről.*

BECHTEL, Herman Helmut: Ungarndeutsche Geschichte im 20. Jahrhundert : 3. Mitteleuropa-Tagung in Fünfkirchen. – (Jugend – VDSt) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 51–52. : ill.

*Pécs, 2006. szept. 22–24. Középeurópa-Napok, 3.*



JÓZSA Kinga: Viva Espana! : Die Leőwey Tanzgruppe im Land der Stierkämpfe. – (Jugend) == NZ. – 51:1 (2007. jan. 5.), 12. : ill.

*Beszámoló a Leőwey Táncegyüttes spanyolországi útjáról.*

MÄHLIS, Ursula: Seit 1995 Sprachdiplomprüfung DSD II : Leőwey-Gymnasium feiert 50. Jubiläum des deutschen Klassenzuges. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:1 (2007. jan. 5.), 3. : ill.

*50 éves a pécsi Leőwey Klára Gimnázium nemzetiségi tagozata, 1995 óta lehetőség van a DSD II. nyelvi diploma megszerzésére is.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Josef-Hasenöhrl-Ausstellung in Fünfkirchen. – (Zusammenarbeit) == NZ. – 71:2 (2007. jan. 12.), 4. : ill.

*2006. dec. 19–2007. jan. 17. A pécsi Csopor(t) Horda Galériában megnyílt Josef Hasenöhrl német festőművész kiállítása.*

Mit dem Valeria-Koch-Preis ausgezeichnet. – (Jugend) == NZ. – 51:3 (2007. jan. 19.), 12. : ill.

*A Koch Valéria-díj kitüntetettjei között van a pécsi Koch Valéria Iskolaközpont két diákja: Bede Szilvia és Szalai Kata, továbbá Korb Angela, aki a PTE-n végzett, és diplomamunkáját a pécsi németiség 19. sz. végi asszimilációjáról írta.*

Peva: Geburtstag zum Jahresausklang : Bei der traditionellen Vorsilvesterfeier wurde die GJU 17 Jahre alt. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:3 (2007. jan. 19.), 13. : ill.

*2006. dec. 29. A GJU Pécssett. A Koch Valéria Iskolacentrumban tartott „előszilveszterén” a mintegy 350 résztvevő egyben a szervezet fennállásának 17. évfordulóját is ünnepelte.*

BÓKA Róbert: Bemutakozik a Koch Valéria Iskolaközpont == ÚDN. – 18:33 (2007. febr. 3.), 11. : ill.

KALTENBACH Jenő: Lebendigen Gemeinschaften mit beeindruckender Vitalität. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:6 (2006. febr. 9.), 3. : ill.

*Baden-Württemberg tartomány brüsszeli képviselőjén három magyarországi német művész – köztük Dechand Antal mecseknádasdi festő – kiállítását nyitotta meg Kaltenbach Jenő, a kisebbségi jogok parlamenti biztosa.*

ERDEI [Krisztián], Christian: „Mit Bildern andere Menschen ansprechen”. – (Geschichten) == NZ. – 51:7 (2007. febr. 16.), 6.

*Waltraud Herres üvegművész kiállítása nyílt meg a pécsi Lenau Házban.*

ERDEI [Krisztián], Christian: „Sprache, Herkunft und Abstammung sind Schätze, die gepflegt werden müssen : Interview mit Angela Korb, Trägerin des Valeria-Koch-Preises. – (Jugend) == NZ. – 51:8 (2007. febr. 23.), 10. : ill.

*Interjú Korb Agéla Koch Valéria-díjassal, a Leőwey Gimnázium tanárával.*

Stiftungsprofessur zur „Deutschen Geschichte und Kultur im südöstlichen Mitteleuropa“. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:8 (2006. febr. 23.), 4. : ill.

*A müncheni Ludwig Maximilians-Egyetemmel való együttműködés keretében a Pécsi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara történelem tanszékén tanít dr. Gerhard Seewann professzor öt éven át.*

TÓTH-LAFFERTON, Anna: Ungarndeutsches Pädagogisches Institut. – (Berichte) == Deutsch revival. – 3:3 (2006), 82–90.

*A pécsi Német Pedagógiai Intézetéről.*

50 Jahre Deutscher Klassenzug in Fünfkirchen == NZ. – 51:11 (2007. márc. 16.), 1. : ill.

*A Leőwey Klára Gimnázium német tagozata félévszázados jubileumáról.*

Ani: Ein adäquater Rahmen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:12 (2007. márc. 23.), 3. : ill.

*A PTE-n 2007. február 1-jétől német támogatással létrejött a Német történelem és művelődés tanszék, dr. Gerhard Seewann professzor vezetésével.*

Tanzwoche in Fünfkirchen. – (Wir empfehlen) == NZ. – 51:13 (2007. márc. 30.), 16.

*Előzetes az aug. 20–25. között Pécssett megrendezésre kerülő 18. Magyarországi Német Néptáncétről.*

Műfordító verseny a Lenau-házban == Barátság. – 14:2 (2007. ápr. 15.), 5308–5311.

Ani: Deutsche Ortsschilder verlangt == NZ. – 51:19 (2007. máj. 11.), 1.

*A pécsi NKÖ kéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy a város német neve is szerepeljen a városba vezető utak mentén elhelyezett helységnévtáblákon.*

VÁGÓ, Marianna: Veränderungen im Präsidium der GJU : Delegiertenversammlung der Gemeinschaft Junger Ungarndeutschen in Fünfkirchen. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:21 (2007. máj. 25.). 13. : ill.

*Változások a GJU elnökségében. A Magyarországi Német Fiatalok Egyesületének küldöttközgyűlése Pécssett.*

[MÉSZÁROS B. Endre] mbe: Térzene mázai fúvósokkal. – (Szolgáltatás) == ÚDN. – 18:142 (2007. máj. 26.), 12.

*Kép és előzetes a Magyarországi Német Nemzetiségi Fúvószenekarok Országos Vándorzászlaját harmadízben is elnyert Mázai Bányász Fúvószenekar 2007. máj. 27-i pécsi koncertjéről.*

ERDEI, [Krisztián] Christian: Rundfunkseminar Fünfkirchen : auf dem Weg zu einer Tradition. – (Jugend) == NZ. – 51:22 (2007. jún. 1.), 12. : ill.

*Pécs, 2007. máj. 14–20. Újságíróképzés a Magyar Rádió pécsi stúdiójában.*

ERDEI, [Krisztián] Christian: Die Ausstellung „Deutsche in Ungarn – Ungarn in Deutschland“ wird vom Lenau-Verein betreut. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:27 (2007. júl. 6.), 4.

*A pécsi Lenau Egyesület gondozásában „Németek Magyarországon – Magyarország Németországban” címmel kiállítást rendeznek Ulmban, Berlinben, Budapesten és Pécsen.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: XVIII. Fünfkirchner Volkstage. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) ==NZ. – 51:27 (2007. júl. 6.), 4.

*Német együttesek a XVIII. Pécsi Folknapokon.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Künstler aus Reutlingen stellen sich un Fünfkirchen vor. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:29 (2009. júl. 20.), 4.

Stimmungsvolle Sonntagabende auf dem Theaterplatz in Fünfkirchen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:29 (2007. júl. 20.), 4.

*Hangulatos vasárnapesték a pécsi Színházterén, német fúvószenekarok részvételével.*

MKM: Katolikus németek zarándoklata. – (Visszatekintő) == Jó Hír. – 4:7 (2007. júl. 25.), 4–5.

*Máriapócsi zarándoklat a Katolikus Németek Egyházmegyei Egyesülete Pécs szervezésében.*

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Platzmusik in der Innenstadt mit deutscher Beteiligung. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:32 (2007. aug. 10.), 4.

*Pécsen, a Térzene a Belvárosban c. sorozat keretében a magyarszéki német, valamint az Essenből érkezett Schönebecker ifjúsági zenekar is fellépett.*

Ein Projekt und noch mehr. – (Jugend) == NZ. – 51:44 (2007. nov. 2.), 12. : ill.

*A berlini Albert Einstein Gimnázium növendékeinek egy csoportja látogatott Pécsre a Koch Valéria Gimnáziumba, a „Transzkulturális identitás Európában” c. program keretében.*

H., G.: Assimilation und Abgrenzung der Ungarndeutschen – die Fünfkirchner Zeitung im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts. == NZ. – 61:44 (2007. nov. 2.), 3. : ill.

*Budapest, 2007. okt. 9. Korb Angéla tartott előadást a Magyarországi Németek Házában. A Pécsi Tudományegyetem Koch Valéria-díjas hallgatója diplomamunkájában az 1870–1906 között megjelent pécsi hetilap történetét, jelentőségét, szerepét az asszimiláció elleni küzdelemben dolgozta fel, ezt ismertette előadásában.*

ERDEI, [Krisztián] Christian: Kleinbürgerliches in Bild und Schrift. – (Ausstellung / Tagung) == NZ. – 51:47 (2007. nov. 23.), 6.

*Pécs, 2007. nov. 7–8. Jürgen Noltensmeier lipcsei festőművész pécsi tartózkodásáról, felolvasóestjéről, ill. a Vasarely Múzeumban megrendezett kiállításáról.*

fetz: Gedenkfeier in Fünfkirchen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:47 (2007. nov. 23.), 3.

*Pécs, 2007. nov. 17. A Baranya megyei német önkormányzatok szövetségének emlékünnepe a németek kiűzetésének 60. évfordulója alkalmából.*

SZIEBERT, [Ferenc] Franz: Wir faßten wieder Wurzel == Signale : Neue Zeitung-Beilage für Literatur und Kunst. – 24:1 (2007. dec. 14.), 6–7. : ill.

*Sziebert Ferencnek a 2007. nov. 16-án, a németek kiűzetésének emlékére rendezett konferencián elmondott beszéde: „Ismét gyökeret eresztettünk.”*

## **Pécsvárad**

M. M.: Wertungsspiel der ungarndeutschen Kinder. Und Jugendblaskapellen. – (Jugend) == NZ. – 51:18 (2007. máj. 4.), 12. : ill.

*Pécsvárad, 2007. ápr. 21. A déli régió gyermek- és ifjúsági zenekarainak minősítő hangversenye, a jövő évben megrendezésre kerülő országos fesztiválra készülődés jegyében.*

## **Pogány**

POTZNER, Erika: Vortrag des Familienforschers in Pogan. – (Ausstellung – Bücher) == NZ. – 51:13 (2007. márc. 30.), 6. : ill.

*Pogány, 2007. febr. 9. Müller György családkutató előadása, a Magyarországi Németek Egyesülete szervezésében.*

## **Somberek**

Wieder bei Freunden in Schomberg, – (Partnerschaften) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 93-95., ill.

*2006. aug. 31–szept. 9. Somberekre látogatott Dossenheim/Somberek baráti körének küldöttsége.*

In einem Dorf, unter einem Dach. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:26 (2007. jún. 29.), 4. : ill.

*2007. június 10. Falumúzeumot adtak át Sombereken.*

Peva: Tanzen, singen, musizieren : Schomberger GJU feierte. – (GJU – Gemeinde Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:31 (2007. aug. 3.), 19, ill.

*A sombereki GJU hagyományos júliusi ünnepségéről.*

[MIHELISZ József] MICHAELIS, Josef: Das heilige Brunnlein == NZ Junior. – 32 (2007. aug. 10.), 4–5.

*A sombereki szentkút eredete, és a mellette 1892-ben épült kápolna története.*

## Szederkény

R. B.: Valeria Koch-Gedenktag in Surgetin : Sie zu behalten ist unsere Verantwortung. – (Literatur) == NZ. – 51:17 (2007. ápr. 27.), 5. : ill.  
*Szederkény, 2007. ápr. 22. Koch Valériára emlékeztek születésnapján.*

## Székelyszabar

STANG, Dóra–RÁNICS, László: Gemäldeausstellung in Sawyer. – (Zusammenarbeit) == NZ. – 71:2 (2007. jan. 12.), 4.

*2006. nov. 19. A Nagynyárádon élő, Németországból származó festőművész, Günter Bramm képeiből nyílt kiállítás Székelyszabaron.*

RÁNICS, László: Ungarndeutsches Kulturleben in Sawyer. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:6 (2006. febr. 9.), 3. : ill.

*A székelyszabari németek kulturális élete.*

## Véménd

BINDORFFER Györgyi: A kettős identitás összehasonlító vizsgálata két magyarországi német településen – Csolnok – Véménd == Változatok a kettős identitásra : kisebbségi léhelyzetek és identitásalakzatok a magyarországi horvátok, németek, szerbek, szlovákok, szlovének körében / szerk. Bindorffer Györgyi ; [kiad. a] MTA Etnikai-nemzeti Kisebbségkutató Intézet. – Budapest : Gondolat : MTA Etnikai-nemzeti Kisebbségkutató Intézet, 2007. – p. 110–187.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Ein „Lustiger Sonntag” schon a Samstag : Wemender GJU-Amateurtheatergruppe in Ofalo. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:5 (2007. febr. 2.), 13.

*2007. jan. 29. A vérédi GJU amatőr színjátszó-csoport előadása Ófalun.*

BÓKA Róbert: Évfordulók előtt, évfordulók után a hagyományápoló, neves együttesek. – (Véménd bemutatkozik) == ÚDN. – 18:110 (2007. ápr. 23.), 5.

*Vémémedi Fúvószenekar – Vémémedi Német Nemzetiségi Táncegyüttes – Magyarországi Ifjú Németek Közössége.*

Ein Wemender im GJU-Präsidium : Neuer Vizepräsident Johamm Hergert. – (GJU – Gemeinshaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 51:23 (2007. jún. 8.), 12.

*A GJU új elnökhelyettese a vérédi Hergert János.*

HERGERT, János: GJU am Anfang einer Unstrukturierung : Multiplikatorntreffen im Wemend. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 61:49 (2007. dec. 7.), 13.

*Véménd, 2007. nov. 30. – dec. 2. GJU-szervezők tanácskozása.*

## Versend

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka ] bpb: „Ovca i ovjči rep” == HG. – 17:20 (2007. jún. 7.), 11. : ill.

*Versend, 2007. máj. 28. Juh és a juhfarok(bor) – hagyományos fesztivál.*

## Villány

HIRMANN, Marianne: Die schönste Schwäbin wurde gewählt : Schönheitswettbewerb in Willand. – (Städte – Gemeinden) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 80.

*Villány, 2006. aug. 4. Szépségverseny Villányban. Nyertese a hássági Wilhelm Anita.*

Schüleraustausch: Willand – Eislingen. – (Partnerschaften) == Deutscher Kalender 2007 / verantw. Red. Johann Schuth. – Budapest : Landesverwaltung der Ungarndeutschen, 2006. – p. 92. : ill.

*2006. máj. 7. A Villány általános iskolás tanulói Eislingenbe látogattak.*

TROSZT, Elisabeth: Geschenk für Willand. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:10 (2007. márc. 9.), 3. : ill.

*A Német Szövetségi Köztársaság Belügyminisztériuma kisbuszt ajándékozott Villánynak szociális célú szolgáltatásokra.*

Wenn Freitag, dann Willand. – (Wir empfehlen) == NZ. – 51:26 (2007. jún. 29.), 16. : ill.

*Ha péntek, akkor Villány. Rövid beszámoló a június 22-i rendezvényről, a villányi vegyeskar hangversenyéről (vez. Wilhelm Anita, közreműködött a siklósi Pelikán Táncegyüttes és a Budapesti Blues Band).*

Josef Michaelis erhält den Hauptpreis : Donauschwäbischer Kulturpreis des Landes Baden-Württemberg vergeben. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:33 (2007. aug. 17.), 1., 4.

*Baden-Württemberg ez évi kultúrdíjának fődíját (irodalom) a Villányban élő tanár, író Mihelisz József kapta.*

Pro Cultura Minoritatum Hungariae für Willander Frauenchor. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 51:51-52 (2007. dec. 21.), 4. : ill.

*A Magyarországi Kisebbségek Kultúrájájért kitüntetést kapta a Villányi Asszonykórus.*

## ROMÁK

### Baranya megye

SZARKA Ágota: Ajándék az SZDSZ-tagsági mellé : Nyomorban élő ormánsági cigányokat csábítottak a liberális pártba. – (Belföld) == Magyar Nemzet. – 70:37 (2007. febr. 7.), 3. : ill.

*Siklósnagyfalu–Drávapiski.*

BEBESSI [Károly] K.: Eltáncolt szenvedélyek, szomorú énekek : Varázshangok : Roma folklór testközelből – Cigány tavaszi fesztivál Pécsen. – (Kultúra – művelődés) == ÚDN. – 18:100 (2007. ápr. 13.), 6.

Pécs, 2007. ápr. 12–14. Baranyai Cigányok X. Tavaszi Fesztiválja.

CSERI László: Baloldali roma politikusok a jobboldalon : Pártcsaták : Szocialista kötődésű kisebbségiek is kerültek a Lungo Dromba. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:65 (2007. márc. 7.), 4.

Az Országos Cigány Önkormányzat tagjai. – (Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok) == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. 2.

RADNÓTI Ilona: „Úgy kell eljárni, mint a zsidókkal” : Cigánykérdés – cigánysors Baranyában. == Pécs Szemle. – 10:2 (2007. nyár). – p. 81–111.

*A dualizmus korától a második világháború végéig.*

KOVÁCSY: Brazil-roma barátság : Az Essencia Brasileira Baranyában ==Amaro Drom. – 17:7 (2007. júl.). 28. : ill.

*A brazil bossa nova együttes baranyai programjáról (Gilvánfa, Versend, Alsószentmárton stb.)*

MÁTÉ Balázs: Lemondásra szólítják fel egymást a roma vezetők = Elküldenék egymást a roma vezetők : Belharc : Kovács István mohácsi roma vezető Hegedűs István megyei elnök távozását követeli – Állítása szerint a területi önkormányzat költségterítésre és rendezvényekre fordította pénzének jelentős részét. – (A nap témája) = ÚDN. – 18:327 (2007. dec. 1.), 1., 3. : ill.

MÁTÉ Balázs: Hátukat mutatták a romák : Botrány : Két kisebbségi vezető vitájától volt hangos a díszterem = Milliárdos lehet a hiány : Megyeháza : Ígérik, gatyába rázzák a jövő évi költségvetést = Bazi nagy roma balhé : Hegedűs István támogatói hátat fordítottak, amikor Kovács István beszélt. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:332 (2007. dec. 6.), 1., 4. : ill.

*A dec. 5-i megyei önkormányzati ülésről, a két roma vezető közötti ellentétéről.*

MÁTÉ Balázs: Új fejezetéhez érkezett a baranyai romák belviszálya. – (Baranyai tükrök) == ÚDN. – 18:333 (2007. dec. 7.), 4.

*A Kovács István mohácsi roma vezető és Hegedűs István megyei elnök közötti ellentétéről.*

## **Alsószentmárton**

TENIGL-TAKÁCS László: Szentmárton könnyei = Lacrima Színmarti. – Budapest : Liget Műhely Alapítvány, 2007. – 173 p.  
*Szociográfia.*

ELMER István: Lehet jövőjük az itt élő embereknek : Új épületbe költözött a katolikus óvoda Alsószentmártonban. – (Fórum) == Új Ember. – 63:7 (2007. febr. 18.), 7.

CSERI László: A Kis Tiris ugrani készül : Oktatás : Nem volt pénz az alapvető működési feltételek biztosítására. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:54 (2007. febr. 24.). 4. : ill.

*Új igazgató, Derdák Tibor az alsószentmártoni iskola élén. Az iskola állapotáról.*

## **Bogdása**

MÉSZÁROS Attila: Százszázalékos a roma közösség pályázati sikere. – (Bogdása bemutatkozik) == ÚDN. – 18:233 (2007. aug. 27.), 4.

## **Gilvánfa**

UNGÁR Tamás: Hitelképes romák. – (Hétfvége) == Népszabadság. – 65:23/1 (2007. jan. 27.), 14. : ill.  
*Gilvánfa.*

BÓKA Róbert: Gilvánfa bemutatkozik == ÚDN. – 18:44 (2007. febr. 14.), 5. : ill.

Gilvánfa : Jól sikerült a második kulturális nap...[Hír]. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:131 (2007. máj. 15.), 2.  
*2007. máj. 7–13.*

[BABOS Attila] B. A.: Botránys utóélete lett a hévízi kirándulásnak. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:318 (2007. nov. 22.), 2.

*A hévízi polgármester, Vértés Árpád állítólagos szitkozódásairól a gilvánfai romák kirándulásával kapcsolatban.*

SZABÓ Iréne: Akik a XXI. századot lekésték : Gilvánfa. – (Szép Szó) == Népszava. – 274 (2007. nov. 24.), mell. 2. : ill.

*A Gilvánfa jelenlegi, kilátástalan helyzetéről, valamint a gilvánfaiak hévízi kirándulásáról. A cikke (helyreigazítólag) reflektál Balogh Balázs néprajzkutató, azt MTA Néprajztudományi Osztályának vezetője a Gondola c. internetes újságban.*

RIST Lilla: Gilvánfa egy napja a mennyországban. – (Olvasmány – Riport) == Nők Lapja. – (2007. dec. 4.), 30–32. : ill.

*Gilvánfa jelenlegi, kilátástalan helyzetéről, valamint a gilvánfaiak hévízi kirándulásáról.*



## **Gödre**

Gödre : Huszonegy helyi roma felnőttet képeznek a település iskolájában a dombóvári Roma Közhasznú Alapítvány segítségével [Hír]. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:303 (2007. nov. 7.), 2.

## **Hidas**

[BÓKA Máté Ciprián] B. M. C.: Esélyt kaptak a romatelep felszámolására : Nyomor : Az Akác utcaiak reménykednek, hogy jobbra fordulhat a sorsuk. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:33 (2007. febr. 3.), 4.

*Hidas.*

## **Komló**

CSERI [László] L.: Nem jut pénzhez a Tanoda : Hátrány : Hitelből fizetik ki a saját dolgozóik bérét is. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:138 (2007. máj. 22.), 2.

*Orsósné Tomics Anna, a komlói Dankó Pista Közösségi Házban működő, a hátrányos helyzetűek és cigány tanulók segítésére alakult Belső Tűz Egyesület (Tanoda) működési nehézségeiről.*

## **Mánfa**

MÉSZÁROS Attila: Megkedvelték a cigányokat. – (Apátvarasd és Mánfa) == ÚDN. – 18:67 (2007. márc. 9.), 5.

*Kovács János mánfai CKÖ-elnök nyilatkozik.*

## **Mohács**

Elutasították az első 30 roma menedékkérelmét. – (Hírmorzsák) == Világunk. – 8 (2006. dec.), 12.

MÁTÉ Balázs: Malmő után irány Kanada? : Kivándorlók : A mohácsi romák csalódottak, de újra útra kelnének. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:4 (2007. jan. 5.), 2. : ill.

JOÓ. Se busás segély, se menedékjog : Sikertelenül zárult a malmői kaland : A cigányok nagy része hazatért. – (Belföld) == Magyar Nemzet. – 70:4 (2007. jan. 5.), 2.

UNGÁR Tamás: Svédország után Kanada a cél? – (Magyarország) == Népszabadság. – 65:4 (2007. jan. 5.), 4.

*Mohácsi romák.*

Nem „fenyeget” kanadai vízumentesség és magyar menekültáradat. – (Világ) ==

Népszabadság. – 65:7/1 (2007. jan. 9.), 1., 9.

SMANYKÓ Igor: Szó sincs vízummentességről. – (Belföld) == Magyar Hírlap. – 40:7 (2007. jan. 9.), 5. : ill.

*A mohácsi romák most Kanadába akarnak menni.*

VÉG M.: Még nem mehetnek a hazai romák vízum nélkül Kanadába : Kivándorlás : Az észak-amerikai ország még nem ad mentességet a magyar állampolgároknak, de felülvizsgálják. == ÚDN. – 18:8 (2007. jan. 9.), 6. : ill.

BARABÁS Béla: Megjöttek, de mennének a mohácsi romák == Népszava. – 134:9 (2007. jan. 11.), 11. : ill.

[MÁTÉ Balázs] M. B.: A helyi cigány vezető szerint nincs szó újabb kivándorlási lázról == ÚDN. – 18:113 (2007. ápr. 26.), 1.

*Kovács István, a mohácsi CKÖ elnökének cáfolata.*

UNGÁR Tamás: Angliában munkát kereső baranyai romák. – (Magyarország) == Népszabadság. – 65:151 (2007. jún. 30.), 4.

*Mohács.*

MÁTÉ Balázs: A boldogulás szigete lehet : Cigányút : Egyre több mohácsi roma akar Angliában dolgozni = Ezúttal Angliába mennek a romák : Good Bye? : A mohácsi cigányok példáját látva az ország minden részéről érdeklődnek. – (A nap témája) == ÚDN. – 18:180 (2007. júl. 4.), 1., 3. : ill.

*Beszélgetés Kovács Istvánnal, a mohácsi CKÖ vezetőjével.*

MÁTÉ [Balázs] B.: Ezúttal Angliába tartanak a romák : Megélhetés : Már több mint húsz család kelt útra a munka reményében == ÚDN. – 18:186 (2007. júl. 29.), 1.

*Mohácsi roma családok.*

BARABÁS Béla: Mohácsi romák : irány Anglia? == Népszava. – 134:152 (2007. júl. 2.), 16.

[MÁTÉ Balázs] M. B.: Brit tévések is figyelnek a mohácsi romákra == ÚDN. – 18:182 (2007. júl. 6.), 1.

Kezdődhet a radarépítés : Utazó mohácsi romák. – (Hét nap) == Heti Világgazdaság. – 29:27 (2007. júl. 7.), 11–12. : ill.

[MÁTÉ Balázs] M. B.: Továbbra is sláger az angliai munkavállalás = Megmozdult a hazai cigányság : Mennének : Senki se dőljön be nyereszkes közvetítőknak! – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 17:186 (2007. júl. 7.), 1., 4.

*Kovács István, a mohácsi VKÖ elnöke az új kivándorlási hullámról.*

[MÁTÉ Balázs] M. B.: A rendőrök állítják, nem vertek meg senkit = Itt valaki nem mond igazat : Megszólaltak : A mohácsi rendőrök állítják, nem vertek meg senkit. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:209 (2007. aug. 2.), 1., 2. : ill.

[MÁTÉ Balázs] M. B.: Elhagyta Mohácsot, és kivándorolna a roma fiatalember. –

(Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:214 (2007. aug. 7.), 4.

MÁTÉ [Balázs] B.: Nem biztatták maradásra a romákat = „Aki vállalja, menjen, ha tudunk, segítünk” : Fórum : Az ország minden részéből érkeztek az angliai lehetőségek iránt érdeklődők. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:208 (2007. aug. 11.), 1., 2. : ill.

*Mohács, 2007. júl. 31. Kovács István, a mohácsi CKÖ vezetője fórumot tartott a romák angliai munkalehetőségeiről.*

BARABÁS Béla: Megoldást ajánl az MDF a mohácsi romák gondjaira. – (Mozaik) == Népszava. – 134:193 (2007. aug. 18–19.), 12.

## **Pécs**

HEGEDŰS Sándor: Bogdán János szobrának avatása. – (Évfordulók – események) == Lungo Drom. – 15:4 (2007. ápr.), 16–17. : ill.

*Bogdán János (1963–1997). A pécsi Gandhi Gimnázium megszervezője, első igazgatója.*

TÓDOR János: Egy napig gandhisok lehettünk. – (Útinapló) == Amaro Drom. – 17:4 (2007. ápr.), 17–20. : ill.

*Látogatás a pécsi Gandhi Gimnáziumban, beszélgetés a diákokkal.*

TÓDOR János: „Vannak kanyarok, de a többségük boldogul” : Csovcsics Etelka igazgató a Gandhi Gimnáziumról, diákjai jövőjéről. – (Útinapló) == Amaro Drom. – 17:4 (2007. ápr.), 20–21. : ill.

KOLLÁR Gabriella: Romák a munkaerőpiacon == Pécsi Hét. – 17:15 (2007. ápr. 20.), 4.

*A pécsi Tolerancia Erősítő Innovatív Szövetség (TEIS) a hátrányos helyzetű munkavállalók elhelyezkedéséért.*

HORVÁTH Marianna: Kor-szerű történet : Valóságközelből egy pécsi civilszervezet. – (Útjelző) == Amaro Drom. – 17:5 (2007. máj. 3.), 5–7. : ill.

*Khetanipe Egyesület.*

TÓDOR János: „Aranyosak, és mindent elintéznek ezek a gyerekek” : Idős pécsi cigányok gondozása. – (Útinapló) == Amaro Drom. – 17:5 (2007. máj. 3.), 8–11. : ill.

*A Khetanipe, a Romák Összefogásáért Egyesület házi gondozást végző tevékenységéről.*

SZALAI Kornélia: Középpontban a cigány kultúra három napon át. – (Körkép) == Pécsi Hírek. – 5:21 (2007. máj. 31.), 2. : ill.

*Három napon át ismerkedhettek a gyermekek a cigány kultúrával a Felsővámház utcai általános iskolában.*

BALOGH Zoltán: Kitörés a gettóból: csak a remény él : Romák nyomorban : Az elköltöztetés önmagában nem jelent megoldást = Gettóügy: nincs előrelépés : Ellentétek. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:155 (2007. jún. 9.), 1., 4. : ill.

*A pécsi cigánytelepek felszámolásának esélyeiről.*

Képzőművészeti, folklór programok a roma napon. – (EKF – Kultúra) == ÚDN. – 18:231 (2007. aug. 27.), 18.

*Pécs, 2007. aug. 25. A Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület rendezésében XII. Pécs-Baranyai Roma Nap.*

CSERI László: Pécs-kelet: kirekesztve a társadalomból : Egyetem : Konferenciát szerveztek, és műhelymunka keretében bemutatták a kutatások eredményeit. – (Háttér) == ÚDN. – 18:303 (2007. nov. 7.), 11. : ill.

*A területen jelentős számú a cigány kisebbség.*

MÁTÉ Dezső: Tíz éve együtt a romológiáért == Univ Pécs. – 8:15 (2007. dec. 10.), 6.

*Pécs, 2007. nov. 23. A PTE Romológiai és Neveléstudományi Tanszék fennállásának 10. évfordulója. „Tíz éves a romológia” c. konferencia plenáris ülése.*

## **Regenye**

DUNAI Imre: A kisebbségi önkormányzat pluszforrást hoz. – (Regenye bemutatkozik) == ÚDN. – 18:235 (2007. aug. 29.), 5.

## **Sásd**

[CSERI László] Cs. L.: Súlyos feszültség a roma vezetők és az önkormányzat közt. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 18:86 (2007. márc. 29.), 4.

*Sásd.*

## SZERBEK

Szerb karácsony Pécsett == ÚDN. – 18:7 (2007. jan. 8.), 1.

Nemzetiségi Gála a Magyar Művelődési Intézetben. – (Kitüntetettek) == Barátság. – 24:1 (2007. febr. 15.), 5230.

*A Magyar Rádió Pécsi Szerb szerkesztősége Pro Cultura Minoritatum Hungariae kitüntetésben részesült.*

MÉSZÁROS Attila: Elmentek a szerbek. – (Illocska bemutatkozik) == ÚDN. – 18:58 (2007. febr. 28.), 5.

*Illocskán már nem élnek szerbek.*

A Szerb Országos Önkormányzat tagjai. – (Megalakultak az országos és területi kisebbségi önkormányzatok) == Barátság. – 14:3 (2007. jún. 15.), mell. IX.